



HATI-HATI はインドネシア語で相手を思いやる時に使うやさしいことばです。

あけましておめでとうございます。

旧年中は大変お世話になりました。

本年もよろしくお願いいたします。

新しい年のはじめに、現在の技能実習の受け入れについて書きたいと思います。国は、現在の奴隷制度ともいわれる技能実習の見直しを行っています。技能実習制度は、目的と実際が違うこと(技能実習といいながら、安い労働力として雇用する実態)低賃金、長時間労働、残業代未払い、人権侵害、失踪、職場を変更できないなど、多くの問題があります。新たに発足した特定技能も含め、外国人労働者を正しく受け入れていくためにはどうしたらいいかを考えているようです。

当法人は、介護技能実習生の受け入れに関して、愛知県より公益認定を受けている法人です。技能実習に関する問題や課題をクリアにして正しい受け入れをしていくことに邁進してきました。受け入れ施設の皆様と実習生を第一に考え育成をしてきています。そのおかげで3年の技能実習を終えても同じ施設で働く実習生は半数以上、日本に残る実習生は9割(12月25日現在)となっています。

専門学校や大学に行き、技術を身に着ける場合、2年～4年は同じ学校に通います。技能実習という「技術を身に着ける」という考えからすれば、3年の技能実習の間は1つの所属施設で学ぶ「石の上にも3年」という考え方は、私はとても良いと思っています。人間関係も構築でき、共に働く仲間として育てていくという考え方はとても理にかなっていると思うのです。特定技能として、「働き手」として受け入れた場合、そこをどう考えていくといいのだろうか？そんなことを私は考えています。またみなさんのお考えも聞かせていただきたいと思います。

現在7期生3名が入国後講習中です。目を輝かせて毎日学習に励んでいます。



代表理事
新美純子

<先生は地域住民> 高浜市多文化共生コミュニティセンター大クリスマス会

12月24日(土) 朝から雪が舞う寒い日に、クリスマス会を行いました。クリスマス会には地域に住む



みんなでツリーの前でハイチーズ！

ブラジル、ベトナム、フィリピン、アルゼンチン、ペルー、ウクライナそして日本人々、総勢47名が集まりました。今年は、みんな自分の国の料理を持ち寄りました。また恒例のフルーツサラダを作りました。フルーツサラダは一つのボールにいろんな国の人々が混ざり合う、それがおいしい！という私たちのシンボルのようなサラダです。プレゼント交換はBINGOで行いました。国の違いは何もありません。みんなで楽しいひと時を過ごしました。

つながつながら楽しい話

12月になりクリスマスの季節がやってきました。みんな、私たちの救世主であるイエス・キリストの誕生を祝うクリスマスの雰囲気を感じ、興奮しています。私は多文化共生コミュニティセンター「つなぐ」で祝うのは初めてです。仲間と一緒にクリスマスをお祝いできることを嬉しく思います。



一緒に飾りを作ったり、飾り付けをしたりして、楽しい経験をさせてもらいました。

By ダーリン

ホンさんの驚き NIPPON 滞在記

JLPT 日本語能力試験はどうでしたか？結果はどうであれ、とても頑張りました。お疲れさまでした。試験後、皆さんは自分にご褒美をあげましたか？美味しい食べ物とかきれいな服とかいい映画とか。私は名古屋の大須を見物しました。そこにはたくさんの店や面白いものがあります

特に良かったことは「Pho Ngon」というベトナム料理店に寄ったことです。日本で国の美味しい食べ物が食べられて、嬉しかったです。

ホン



実習生の生活

第7期生は入国後講習中です。来日2日目に近く的神社に紅葉を見に行きました。初めて見る日本の景色にとっても喜んでます。実習生の多くは、日本の綺麗な風景を思い描いて来日をします。例えば、桜とか紅葉などです。もちろんその季節はとっても綺麗ですが、とても短い期間の美しさでもあります。多くの実習生ははとっても暑かったり、とても寒かったりで生活リズムを作るまでは苦労する。身近な景色で人気なのは、神社やお寺です。日本らしさに感動をして、ポーズを作り、たくさんの写真をとる様子が見られます。伏見稲荷などで見られる赤い鳥居はとっても人気です。



入国2日目。想像より寒くてびっくり！

facebook
最新情報は
こちら



編集後記

コロナ&インフルエンザが流行しています。寒い日が続きますが、お体にご自愛ください。

新美

今月のやさしい日本語

違いがややこしい言葉 日本語教師 鶴見陽子

する予定&するつもり

- ・予定：すでに決まっている未来のこと＝確定していること。「留学する予定」（もう行く日も場所も決まっている）
- ・つもり：自分がしようと思っている未来のこと＝自分の意志「留学するつもり」（心の中で決心しているけど、まだ何も決めていない）

～でいいです&～がいいです

- ・～でいいです：満足していないけど、仕方がない。「カレーでいいよ」
- ・～がいいです：好きだから、それがいい。

～たところ&～ばかり

- ・～たところ：～のすぐあと、～してから時間が短い。
- ・～ばかり：本当の時間は関係ない。話し手が短いと感じるかどうか。

○去年、日本語の勉強を始めたばかりなので、まだまだ上手じゃありません。

△去年、日本語の勉強を始めたところなので、まだまだ上手じゃありません。

※「～たところ」は時間がかなり経過していることには使えません。

教えてゆか先生[村上 由佳, 2021]

公益社団法人 트레이ディングケア

〒444-1325

愛知県高浜市青木町4丁5番地26 2F

TEL 0566-57-7700

FAX 0566-87-0552